

Modo de Separar e Jogar os Materiais Recicláveis e Lixos

ポルトガル語

松阪市飯南・飯高管内

◎ Faça a separação e descarte-os nos locais designados, nos dias de coleta, ate as 8h da manhã.

Frequência de coleta : 2 vezes por semana Coloque-o no saco de lixo translúcido amarelo, designado pela prefeitura de Matsusaka, para descartá-lo.

可燃

Lixo incinerável

- Lixo gerado na cozinha
Lixo orgânico (sobras da preparação de refeições, restos de comida, etc.)
 - Plásticos sem a marca do plástico
Aplicam-se os objetos que caibam nos sacos de lixo designados.
 - Outros
 - O que não cabe nos sacos de lixo designados e pode ser descartado como lixo que será incinerado
- No caso do lixo orgânico, escorra a água antes de jogá-lo.
- Papel não reciclável
Objetos com alimentos dentro ou óleo grudado
Lenços de papel usados
Fotos e impressões
- Brinquedos de plástico (desde que não contenham metal.)
- CDs, DVDs, BDs
- Borracha e couro
- Cortinas, Brinquedos de pelúcia
- Futem e tapetes
Quanto ao que não couber no saco de lixo designado, dobre até que fique com cerca de 1 m e amarre em cruz com um barbante antes de descartar.
- Galhos de poda
Corte os galhos das árvores podadas em pedaços com cerca de 1 m de comprimento e 5 cm de espessura e amarre-os de forma que possa segurá-los com uma das mãos.

不燃

Lixo não incinerável

Frequência de coleta : 2 vezes por mês Coloque-os em sacos transparentes ou translúcidos para descartá-los.

- Metais pequenos
Panelas, Frigideiras
Latas de aço (sem nada dentro)
 - Vidros, Cerâmica
Tigelas, Pratos
Bacia da cerâmica
 - Eletrodomésticos
Não recarregáveis
 - Objetos cortantes
Por segurança, embrulhe vidros e objetos cortantes com papel grosso e escreva "ガラス[vidro]" ou "ハモノ[objeto cortante]" antes de descartá-los.
 - Bicicletas
Deixe indicado que é lixo. Remova a bateria de bicicletas movidas a eletricidade. (Deixe indicado que foi removida.) Leve a bateria para a loja de venda.
- Fornos a gás, e aquecedores
- Guarda-chuva
- Lâmpadas e LED
- Copos, Garrafas não recicláveis
- Objetos cortantes

プラ容

Recipientes e sacos plásticos

Frequência de coleta : 1 vez por semana Coloque-os em sacos transparentes ou translúcidos para descartá-los.

- Separe os recipientes e sacos plásticos pela marca de plásticos. Use todo o conteúdo e, se estiver sujo, lave para deixar limpo. Seque bem depois de lavar.
- Sacolas de compras, embrulhos de doce, etc.
 - Recipientes de marmitas, bandejas de alimentos, etc.
 - Recipientes de miojo, pudim, etc.
 - Xampu, condicionador, etc
 - Maionese, pasta de dente, etc.
 - Isopor de embalagem, recipientes de natto, etc.
- O que não puder ter a sujeira removida vai para o lixo incinerável.
○ Se tiver a marca do plástico, você pode descartar como reciclável, independentemente de o material ser duro ou mole.

空ビン

Garrafas vazias

Frequência de coleta : 1 vez por mês Coloque no cesto.

- As garrafas vazias são as garrafas que foram usadas para bebidas e alimentos e os frascos de cosméticos.
 - Enxágue-as levemente por dentro.
 - As garrafas vazias são coletadas em uma cesta própria, pois são utilizadas como materiais reciclados por cor.
 - As cestas são designadas pela região e instaladas na véspera do dia de coleta.
 - Separe-as em brancas e outras cores.
- Você pode determinar a classificação da garrafa pela cor da boca.
- Branças
- Outras

充電式小型家電 ヘッド・蛍光管

Garrafas pet Lâmpadas fluorescentes

Frequência de coleta : 1 vez por mês

Pequenos eletrodomésticos recarregáveis

Coloque-os em sacos transparentes ou translúcidos para descartá-los. Aplicam-se os aparelhos elétricos que são carregados antes de uso. As pequenas baterias recarregáveis, inclusive as de íon-lítio, têm esta marca.

- Garrafas pet**
Procure pela marca à esquerda. Coloque-os em sacos transparentes ou translúcidos para descartá-los. Enxágue levemente por dentro. Descarte os rótulos e as tampas em "recipientes e sacos plásticos".
- Tubos fluorescentes**
Coloque os tubos fluorescentes usados na caixa em que foram comprados ou em um saco separado, sem quebralos, para descartá-los. Termômetros e esfigmomanômetros de mercúrio Os que contêm mercúrio podem ser descartados juntamente com tubos fluorescentes.

白トレ アルミ・危険

Bandejas brancas Latas de alumínio de bebidas e alimentos Lixo Perigoso

Frequência de coleta : 1 vez por mês

Bandejas brancas

As bandejas brancas são aquelas feitas de isopor. Coloque-os em sacos transparentes ou translúcidos para descartá-los. Descarte bandejas coloridas e recipientes de natto, mesmo que sejam brancos, como "recipientes e sacos plásticos". Lave bem e depois seque bem.

Latas de alumínio para alimentos e bebidas

Coloque-os em sacos transparentes ou translúcidos para descartá-los. Descarte as que têm a marca do alumínio como material reciclável. Enxágue-as levemente por dentro.

Lixo perigoso

Separe latas de spray, isqueiros e pilhas antes de descartá-los. Não é necessário abrir um buraco nos recipientes. Use todo o conteúdo antes de descartar, pois há risco de incêndio.

- Latas de spray, Bombas de gás
- Isqueiros
- Pilhas

新聞紙 雑誌・牛パ

Papel de jornais Revistas e papéis recicláveis Embalagens de leite

Frequência de coleta : 1 vez por mês

Jornais

Amarre-os com um barbante antes de descartá-los. Eles podem ser descartados juntamente com anúncios e folhetos.

Revistas e papéis diversos

Utilize sacos de papel e amarre-os em cruz com um barbante antes de descartá-los. Papéis diversos são caixas de doces, caixas de lenços de papel, envelopes, cartões postais, papel para cópia etc.

Embalagens de leite

Lave o interior da embalagem de leite, corte para abri-la, seque bem e depois sempre amarre-a em cruz com um barbante. Aplicam-se os recipientes de leite, suco, etc. de 500 ml ou mais e com interior branco.

ダンボール 古着類

Caixa de papelão Tecidos usadas

Frequência de coleta : 1 vez por mês

Papelão

Amarre-os com um barbante antes de descartá-los. Aplicam-se aqueles com ondulação na seção transversal. Remova fitas adesivas, metais e qualquer coisa que não seja papel.

Tecidos usadas

Coloque-os em sacos transparentes ou translúcidos para descartá-los. O que puder ser classificado e utilizado como roupa usada é reaproveitado. Lave bem antes de descartar. Descarte com botões e zíper.

O que não pode ser coletado e tratado pela prefeitura

- Medicamentos e pesticidas
 - Pneus
 - Extintores de incêndio
 - Líquidos como óleo usado
 - Automóveis, motocicletas, máquinas agrícolas e algumas de suas peças
 - Bombas de gás
 - Baterias
 - Pólvora
 - Pianos
- Entre outros resíduos industriais gerados por atividades comerciais

Como descartar computadores que não servem mais

- Leve ao Centro de Reciclagem de Matsusaka (Matsusaka-shi Recycle Center) ou ao Centro de Limpeza de Matsusaka (Matsusaka-shi Clean Center)
- Utilize o serviço de coleta expressa gratuito da Renet Japan Recycle, Inc.
- Entregue ao fabricante do computador



Reciclagem de eletrodomésticos

A prefeitura não faz a coleta para reciclagem de eletrodomésticos como aparelhos de ar-condicionado, televisores, geladeiras, refrigeradores, lavadoras e secadoras de roupa. São as varejistas e as fabricantes que os coletam e reciclam.

Como lidar com os itens para reciclagem de eletrodomésticos

- Caso solicite a entrega à loja de eletrodomésticos → Taxa de reciclagem + Taxa de transporte
- Caso leve a um local de entrega designado → Somente bilhete de reciclagem (taxa paga)
- Caso leve ao Centro de Limpeza de Matsusaka (Matsusaka-shi Clean Center) → Bilhete de reciclagem (taxa paga) + Taxa municipal de tratamento